



**DECLARATION OF CONFORMITY**  
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710- R3 Original/en**

**Manufacturer's Name:** HP Inc.  
**Manufacturer's Address:** 1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**declare, under its sole responsibility that the product**

**Product Name and Model:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Product Options:** All

**conforms to the following Product Specifications and Regulations:**

**Safety**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 +A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the **CE**-marking accordingly.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Additional Information:**

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) This product was tested in a typical HP environment, in conjunction with an HP host system.
- 3) Telecom approvals and standards appropriate for the target countries/regions have been applied to this product, in addition to those listed above.

Vancouver, WA  
07-02-2017

Uwe Voigt, Manager

Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Local contact for regulatory topics only:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

<http://www.hp.eu/certificates>



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1710-R3Übersetzung/de

**Herstellername:**  
**Adresse des Herstellers:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

### erklärt, dass das Produkt

**Produktname und Modell:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Regulatorische Model Nummer:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Produktionsoptionen:** Alle Optionen

### entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:

#### Sicherheit:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

#### EMV


CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

#### RoHS

EN 50581:2012

#### Other

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und trägt das -Kennzeichnung entsprechend.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Zusätzliche Information:

- 1) Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.
- 2) Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet, in Verbindung mit einem HP-Hostsystem.
- 3) Den Ziellaändern entsprechende Telecom Zulassungen und Standarde wurden an diesem Produkt angewandt, zusätzlich zu den oben aufgelisteten.

Vancouver, WA  
07-02-2017

überprüfen Sie die Unterschrift auf der ursprünglichen Erklärung beigefügt  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

#### Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Bestimmungen:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**  
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Traduction/fr**

**Nom du fabricant:** HP Inc.  
**Adresse du fabricant:** 1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**déclare que le produit**

**Nom du produit et le modèle:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Numéro de modèle réglementaire:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Options du produit:** Toutes les options

**est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:**

**Sécurité:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Ce produit est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2014/35/UE, la directive CEM 2014/30/UE, la directive RoHS 2011/65/UE et porte la marque **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informations complémentaires:**

- 1) A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.
- 2) Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP, en conjonction avec un système hôte HP.
- 3) Homologations et normes appropriées pour les pays cibles Télécom / régions ont été appliquées à ce produit, en plus de ceux énumérés ci-dessus.

Vancouver, WA  
07-02-2017

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Contact local pour les réglementations uniquement:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**  
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Traduzione/it**

**Nome del Fornitore:**  
**Indirizzo del Fornitore:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**dichiara che il prodotto**

**Nome del prodotto e modello:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Numero di modello normativo:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Opzioni del prodotto:** Tutte le opzioni

**è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:**

**Sicurezza**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Questo prodotto è conforme ai requisiti della direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, la direttiva EMC 2014/30/UE, la direttiva RoHS 2011/65/UE e porta il marchio **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informazioni aggiuntive:**

- 1) A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.
- 2) Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP, in combinazione con un sistema host HP.
- 3) A questo prodotto sono stati applicati standard e omologazioni telecom, in aggiunta a quelli sopra elencati, adeguati per i paesi / regioni di destinazione.

Vancouver, WA  
07-02-2017

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**  
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Traducción/es**

**Nombre del fabricante:**  
**Dirección del fabricante:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**declara que el producto**

**Nombre del producto y modelo:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Número de modelo reglamentario:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Opciones del producto:** Todas las opciones

**cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:**

**Seguridad:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva de baja tensión 2014/35/UE, la Directiva EMC 2014/30/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y lleva la marca **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Información Adicional:**

- 1) A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.
- 2) Este producto se ha probado en un entorno típico de HP, en combinación con un sistema host HP.
- 3) Aprobaciones y normas apropiadas para los países de destino Telecom / regiones se han aplicado a este producto, además de los mencionados anteriormente.

Vancouver, WA  
07-02-2017

comprobar la firma de la primera declaración anexa  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Contacto local únicamente para temas de normativa:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**  
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3T** tłumaczenie/pl

**Nazwa producenta:**  
**Adres producenta:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**oświadczam, że produkt**

**Nazwa produktu i modelu:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Numer modelu:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Opcje produktu:** Wszystkie opcje

**jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:**

**Bezpieczeństwo:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**


CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektywa o niskim napięciu 2014/35/WE, Dyrektywa EMC 2014/30/WE, Dyrektywa RoHS 2011/65/WE i posiada odpowiednio oznakowanie .

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatkowe informacje:**

- 1) Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylona z nazwą handlową lub też liczby produktów.
- 2) Produkt był testowany w typowym środowisku HP, w połączeniu z systemem gospodarza HP, w połączeniu z systemem hosta HP.
- 3) Standardy i zezwolenia telekomunikacyjne właściwe dla krajów / regionów docelowych zostały zastosowane do tego produktu, oprócz tych wymienionych powyżej.

Vancouver, WA  
07-02-2017

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Lokalny kontakt na temat przepisów:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARATIE DE CONFORMITATE**  
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1710-R3Traducere/ro

**producătorului Nume:**  
**Adresa producătorului:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**declară că produsul**

**Nume produs și model:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Numărul de model de reglementare:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Opțiuni de produse:** Toate opțiunile

**în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:**

**Siguranță:**

**EMC**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerințele Directiva de joasă tensiune 2014/35/UE, la Directiva EMC 2014/30/UE, la Directiva RoHS 2011/65/UE și poartă marcajul **CE** în consecință.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informații suplimentare:**

- 1) Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.
- 2) Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună cu un sistem gazdă HP, în legătură cu un sistem gazdă HP.
- 3) Aprobările și standardele adecvate pentru țările vizate Telecom / regiuni au fost aplicate la acest produs, în plus față de cele enumerate mai sus.

Vancouver, WA  
07-02-2017

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**CONFORMITEITSVERKLARING**  
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Vertaling/nl**

**Naam van de fabrikant:**  
**Adres van de fabrikant:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**verklaart, dat het product**

**Naam van het product en model:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Product opties:** Alle opties

**voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:**

**Veiligheid:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**


CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Het product voldoet aan de eisen van de LVD-richtlijn 2014/35/EU, de EMV-Richtlijn 2014/30/EU, de RoHS-Richtlijn 2011/65/EU en draagt het k -keurmer.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Extra informatie:**

- 1) Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.
- 2) Dit product werd getest in het HP-omgeving in combinatie met een HP hostsysteem, in combinatie met een HP hostsysteem.
- 3) Telecom goedkeuringen en normen die passen bij het doel landen / regio's zijn toegepast op dit product, in aanvulling op de hierboven genoemde.

Vancouver, WA  
07-02-2017

controleren van een handtekening op het oorspronkelijke verklaring gehecht  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Fordítás/hu**

**A gyártó neve:**  
**Gyártó címe:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**kijelenti, hogy a termék**

**A termék neve és a modell:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Szabályozási Modell száma:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Termék opciók:** Minden opció

**megfelel az alábbi termék dokumentáció és rendeletek:**

**Biztonság:**

**EMC**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

A termék eleget tesz az alacsony feszültségre vonatkozó 2014/35/EU irányelv, az EMÖ 2014/30/EU irányelv, az RoHS 2011/65/EU irányelv viseli a **CE** jelzést viseli.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**További információ:**

- 1) Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típuszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.
- 2) Ez a termék tesztelése egy tipikus HP környezetben együtt egy HP gazda rendszert, összefüggésben HP fogadó rendszer.
- 3) Telecom előírásainak, illetve szabványainak is megfelel a megcélzott országok / térségek volna alkalmazni ezt a terméket, amellett, hogy a fent felsorolt.

Vancouver, WA  
07-02-2017

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelt  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**  
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Tradução/pt**

**Nome do fabricante:**  
**Endereço do fabricante:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**declara, que o produto**

**Nome do produto e modelo:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Número de Modelo de Regulamentação:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Opções do produto:** Todas as opções

**está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:**

**Segurança:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

O produto está em conformidade com os requisitos da a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/UE, a Directiva EMC 2014/30/UE, a Directiva RoHS 2011/65/UE e leva a marca **CE** de acordo.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informações adicionais:**

- 1) Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.
- 2) Este produto foi testado em um ambiente típico de HP, em conjunto com um sistema hospedeiro HP.
- 3) Aprovações e normas adequadas para os países-alvo Telecom / regiões foram aplicadas a este produto, além das listadas acima.

Vancouver, WA  
07-02-2017

verificar a assinatura na declaração original anexado  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**O contato local para tópicos regulamentares apenas:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**  
σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3**Μετάφραση/el

**Όνομα κατασκευαστή:**

**HP Inc.**

**Διεύθυνση του κατασκευαστή:**

1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

δηλώνει ότι το προϊόν

**Όνομα προϊόντος και μοντέλου:<sup>2)</sup>**

HP Fax Card

**Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:<sup>1)</sup>**

VCVRA-1710

**Επιλογές Προϊόντος:**

Όλες οι επιλογές

συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:

**Ασφάλεια:**

**EMC**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του η Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/EE, η Οδηγία EMC 2014/30/EE, η Οδηγία RoHS 2011/65/EE και φέρει τη σήμανση **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Πρόσθετες πληροφορίες:**

- 1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμό. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
- 2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP, σε συνδυασμό με ένα σύστημα κεντρικού υπολογιστή HP.
- 3) Εγκρίσεις και πρότυπα για τις χώρες-στόχους Telecom / περιοχές έχουν εφαρμοστεί σε αυτό το προϊόν, εκτός από αυτά που αναφέρονται παραπάνω.

Vancouver, WA  
07-02-2017

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που προσαρτάται

Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1710-R3Översättning/sv

**Tillverkarens namn:** HP Inc.  
**Tillverkarens adress:** 1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

### förklarar att produkten

**Namn och modell:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Regleringsmodellnummer:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Produktalternativ:** Alla optioner

### överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:

#### Säkerhet:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

#### EMC


CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

#### RoHS

EN 50581:2012

#### Other

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Produkten uppfyller därmed kraven i Lågspänningsdirektivet 2014/35/UE, EMC-direktivet 2014/30/UE, RoHS-direktivet 2011/65/UE och är -märkning i enlighet därmed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Ytterligare information:

- 1) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 2) Produkten testades i en typisk HP-miljö tillsammans med en HP-värdsystem, i förening med en HP värdsystem.
- 3) Telekombestämmelser och standarder för målgrupp länder / regioner har använts för den här produkten, förutom de som anges ovan.

Vancouver, WA  
07-02-2017

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklARATIONEN som bifogas  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

#### Lokal kontakt ENDAST med frågor:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**  
podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Překlad/cs**

**Jméno výrobce:**

**HP Inc.**

**Adresa výrobce:**

1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**prohlašuje, že výrobek**

**Název produktu a model:<sup>2)</sup>**

HP Fax Card

**Regulační číslo modelu:<sup>1)</sup>**

VCVRA-1710

**Možnosti výrobku:**

Všechny volby

**vyhovuje následujícím specifikacím a nařízení produktu:**

**Bezpečnost:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Tento výrobek splňuje požadavky Směrnice o nízkém napětí 2014/35/UE, Směrnice EMC 2014/30/UE, Směrnice RoHS 2011/65/UE a nese označení CE v souladu s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Další informace:**

- 1) Tento produkt je přiděleno regulační číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo číslem produktu.
- 2) Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP ve spolupráci s hostitelským systémem HP, ve spojení s hostitelským systémem HP.
- 3) Schválení a normy vhodné pro cílové země Telecom / byly regiony byly použity k tomuto výrobku, kromě těch uvedených výše.

Vancouver, WA  
07-02-2017

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Lokální kontakt pro informace pouze o směrnících:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**  
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Превод/bg**

Наименование на производителя:  
Производителя Адрес:

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

заявява, че продуктът

Име на продукта и модел:<sup>2)</sup> HP Fax Card  
Нормативен номер на модела:<sup>1)</sup> VCVRA-1710  
Опции на продукта: Всички опции

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

**Безопасност:**

**EMC**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Този апарат в съответствие с изискванията на Директивата за ниско напрежение 2014/35/EC, Директивата EMC 2014/30/EC, Директивата RoHS 2011/65/EC и носи маркировката съответно **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Допълнителна информация:**

- 1) Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.
- 2) Този продукт е изпробван в типична HP среда във връзка с хост система HP, във връзка с хост система HP.
- 3) Одобрения и стандартите, съответстващи на целевите страни Телеком / региони са приложени към този продукт, в допълнение към тези, изброени по-горе.

Vancouver, WA  
07-02-2017

проверка на подписа върху оригинала на декларацията, приложена

Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Local контакт за регулаторни теми само:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**VYHLÁSENIE O ZHODE**  
podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Preklad/sk**

**Meno výrobcu:**  
**adresa výrobcu:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**prehlasuje, že výrobok**

**Názov produktu a model:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Regulačné číslo modelu:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Možnosti výrobku:** Všetky voľby

**spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:**

**Bezpečnosť:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Tento výrobok spĺňa požiadavky Smernice o nízkom napätí 2014/35/UE, Smernice EMC 2014/30/UE, Smernice RoHS 2011/65/UE a nesie označenie CE v súlade s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Ďalšie informácie:**

- 1) Tento produkt je priradené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
- 2) Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP v spolupráci s hostiteľským systémom HP , v spojení s hostiteľským systémom HP.
- 3) Schválenie a normy vhodné pre cieľové krajiny Telecom / boli regióny boli použité k tomuto výrobku, okrem tých uvedených vyššie.

Vancouver, WA  
07-02-2017

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Lokálne kontakty pre informácie iba o smerniciach:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING**  
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1710-R3Oversættelse/da

**Producentens navn:**  
**Producentens adresse:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**erklærer, at produktet**

**Produktnavn og Model:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Lovpligtigt modelnummer:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Produkt Valg:** Alle optioner

**opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:**

**Sikkerhed:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Produktet overholder kravene ilavspændingsdirektivet 2014/35/EU, EMC-direktivet 2014/30/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer **CE**-mærket i overensstemmelse hermed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Yderligere information:**

- 1) Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.
- 2) Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø i forbindelse med en HP host system, sammenholdt med en HP værtssystem.
- 3) Telecom-godkendelser og standarder relevante for mållandene / regioner er blevet anvendt på dette produkt, ud over de ovenfor nævnte.

Vancouver, WA  
07-02-2017

kontrollere signaturen på den oprindelige erklæring, der er knyttet  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Lokal kontaktperson for regulative emner:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1710-R3Käännös/fi

**Valmistajan nimi:**  
**Valmistajan osoite:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**ilmoittaa, että tuote**

**Tuotteen nimi ja malli:<sup>2)</sup>**

HP Fax Card

**Säädösmallinumero:<sup>1)</sup>**

VCVRA-1710

**Tuotevaihtoehdot:**

Kaikki vaihtoehdot

**täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:**

### Turvallisuus:

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

### EMC

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

### RoHS

EN 50581:2012

### Other

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Tuote täyttää vaatimukset Pienjännitedirektiivin 2014/35/EU, EMC-direktiivin 2014/30/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja siinä on vastaava **CE**-merkintä.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Lisätiedot:

- 1) Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinumero on tärkein tuotteen tunnisteen sääntely asiakirjat ja testausseosteet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.
- 2) Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö yhdessä HP isäntä järjestelmä, yhdessä HP isäntäjärjestelmän.
- 3) Telecom ja -standardeja varten kohdemaissa / alueilla on sovellettu tämän tuotteen, lisäksi edellä mainitut.

Vancouver, WA  
07-02-2017

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteenä  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

### Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Vertimas/lt**

**Gamintojo pavadinimas:**

**HP Inc.**

**Gamintojo adresas:**

1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**pareiškia, kad produktas**

**Produkto pavadinimas ir modelis:<sup>2)</sup>**

HP Fax Card

**Normatyvinis modelio numeris:<sup>1)</sup>**

VCVRA-1710

**Prekės pasirinkimai:**

Visi variantai

**atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:**

**Sauga:**

**EMS**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010


CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Šis gaminys atitinka reikalavimus, Žemų įtampų direktyva 2014/35/ES, EMS direktyva 2014/30/ES, RoHS direktyva 2011/65/ES ir yra pažymėtas  ženklui atitinkamai.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Papildoma informacija:**

- 1) Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.
- 2) Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje kartu su HP priimančioji sistema, kartu su HP priimančioji sistema.
- 3) Telekomų patvirtinimų ir tinkamas tikslinių šalių standartai / regionuose buvo taikoma su šiuo produktu, be to, pirmiau išvardyti.

Vancouver, WA  
07-02-2017

patikrinti paraša, pridėto pradinio deklaracijos  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**SAMSVARSERKLÆRING**  
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R30**oversettelse/no

**Produsentens navn:** HP Inc.  
**Produsentens adresse:** 1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**erklærer at dette produktet**

**Produktnavn og modell:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Forskriftsmessig modellnummer:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Produktvalg:** Alle opsjoner

**er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:**

**Sikkerhet:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Produktet er i samsvar med kravene i lavspenningsdirektiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, RoHS-direktiv 2011/65/EU og bærer derfor **CE**-merket.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Tilleggsinformasjon:**

- 1) Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design. Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.
- 2) Produktet ble testet i et typisk miljø HP i forbindelse med en HP-vertssystemet, i forbindelse med en HP-vertssystemet.
- 3) Telecom godkjenninger og standarder gjelder for de aktuelle landene / regionene har blitt brukt til dette produktet, i tillegg til de som er nevnt ovenfor.

Vancouver, WA  
07-02-2017

sjekk signaturen på originalerklæringen annektert  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**IZJAVA O SKLADNOSTI**  
v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1710-R3Prevajanje/sl

**Ime proizvajalca:**  
**Naslov proizvajalca:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**izjavlja, da izdelek**

**Ime izdelka in model:<sup>2)</sup>**

HP Fax Card

**Upravna številka modela:<sup>1)</sup>**

VCVRA-1710

**Možnosti izdelka:**

Vse opcije

**v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:**

**Siguranță:**

**EMC**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

Other

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Izdelek je skladen z zahtevami Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU, Direktiva EMC 2014/30/EU, Direktiva RoHS 2011/65/EU in nosi oznako **CE** v skladu s tem.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatne informacije:**

- 1) Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Številko Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.
- 2) Acest produs fost testat într-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP, v povezavi s sistemom gostiteljico HP.
- 3) Odobritve in standardi, ki so ustrezni za ciljne države Telecom / regije, ki so bile uporabljene za ta izdelek, poleg zgoraj navedenih.

Vancouver, WA  
07-02-2017

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Lokalni kontakt za upravnimi temami:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**VASTAVUSDEKLARATSIOON**  
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Tõlkimine/et**

**Tootja nimi:** HP Inc.  
**Tootja aadress:** 1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**kinnitab, et toode**

**Toote nimi ja mudel:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Normatiivne mudelinumber:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Toote lisaseadmed:** Kõik valikud

**vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:**

**Ohutus:**

**EMC**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Käesolev toode vastab nõuetele Madalpinge direktiivi 2014/35/EL, EMC direktiivi 2014/30/EL, RoHS direktiivi 2011/65/EL ning kannab **CE**-märgistusega.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Lisainfo:**

- 1) See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.
- 2) See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas koos HP vastuvõtva süsteemi, koostoimes HP vastuvõtva süsteemi.
- 3) Telecom kinnitusi ja standardeid sihtriikide / piirkondades on rakendatud selle toote, lisaks eespool nimetatutele.

Vancouver, WA  
07-02-2017

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Prijevod/hr**

**Naziv proizvođača:**  
**Proizvođača adresa:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**izjavljuje da je proizvod**

**Naziv proizvoda i Model:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Broj modela prema propisima:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Mogućnosti proizvoda:** Sve opcije

**sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:**

**Sigurnost:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**


CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU, EMC Direktivom 2014/30/EU, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi  oznaka u skladu s tim.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Dodatne informacije:**

- 1) Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš u suradnji s HP-host sustava, u suradnji s HP-host sustava.
- 3) Odobrenja i standardi telekomunikacijske odgovaraju ciljanim državama / regijama primjenjuju na ovom proizvodu, osim one gore navedene.

Vancouver, WA  
07-02-2017

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

DoC #: VCVRA-1710-R3Tulkojums/lv

**Ražotāja nosaukums:**  
**Ražotāja adrese:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

### paziņo, ka produkts

**Produkta nosaukums un modelis:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Regulējošais modeļa numurs:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Izstrādājuma iespējas:** Visas iespējas

### atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:

#### Sābhāilteacht:

#### EMC

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010


CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

#### RoHS

EN 50581:2012

#### Other

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Produkts ar šo atbilst prasībām Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES, EMC direktīva 2014/30/ES, RoHS direktīva 2011/65/ES un veic  marķējums atbilstoši.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Papildus informācija:

- 1) Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkta identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.
- 2) Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil i gcomhar le CORAS óstach HP, kopā ar HP uzņēmējas sistēma.
- 3) Telecom apstiprinājumi un standarti, kas attiecas uz mērķa valstīm / reģioniem ir piemērotas šim produktam, papildus iepriekš minētajām.

Vancouver, WA  
07-02-2017

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i qceangal  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

#### Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



**LEYFISYFIRLÝSING**  
samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Þýðing/is**

**Framleiðanda Heiti:**  
**Heimilisfang framleiðanda:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**Því yfir, að varan**

**Nafn vöru og Model:<sup>2)</sup>** HP Fax Card  
**Regulatory Model Number:<sup>1)</sup>** VCVRA-1710  
**Valmöguleikar vöru:** Allir valkostir

**Í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:**

**Öryggi:**

**EMC**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Varan hér með í samræmi við kröfur Lágspennu tilskipun 2014/35/EU, EMC tilskipun 2014/30/EU, RoHS tilskipun 2011/65/EU og ber **CE**-merkið í samræmi.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Viðbótarupplýsingar:**

- 1) Þessi vara er úthlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.
- 2) Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi í tengslum við HP móti kerfinu, í tengslum við HP gestgjafi kerfi.
- 3) Útsending samþykki og staðla viðeigandi fyrir löndunum / svæði hafa verið beitt til þessa vöru, til viðbótar þeim hér fyrir ofan.

Vancouver, WA  
07-02-2017

athuga undirskrift á upprunalegu yfirlýsingu fylgir  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)





**DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ**  
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1710-R3Traduzzjoni/mt**

**Isem tal-manifattur:**  
**Indirizz tal-manifattur:**

**HP Inc.**  
1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**jiddikjara, li l-prodott**

**Isem tal-prodott u Mudell:<sup>2)</sup>**  
**Mudell regolatorju Numru:<sup>1)</sup>**  
**Għażliet tal-prodott:**

HP Fax Card  
VCVRA-1710  
għażliet kollha

**jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:**

**Sigurtà:**

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

**EMC**


CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

**RoHS**

EN 50581:2012

**Other**

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Direttiva Vultaġġ Baxx 2014/35/UE, Direttiva EMC 2014/30/UE, Direttiva RoHS 2011/65/UE u jkollu l-marka  kif xieraq

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Informazzjoni addizzjonali:**

- 1) Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.
- 2) Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku flimkien ma 'sistema ospitanti HP, flimkien ma 'sistema ospitanti HP.
- 3) Approvazzjonijiet u standards xierqa għall-pajjiżi fil-mira tat-telekomunikazzjoni / reġjuni ġew applikati għal dan il-prodott, flimkien ma 'dawk elenkati hawn fuq.

Vancouver, WA  
07-02-2017

jiverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa  
Uwe Voigt, Manager  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

**Kuntatt lokali għal suġġetti regolatorji biss:**

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)



## UYGUNLUK BEYANI

ISO / IEC 17050-1 ve EN 17050-1 uygun olarak

DoC #: VCVRA-1710-R3Çeviri/tr

Üretici Adı:

HP Inc.

Üretici Adresi:

1115 SE 164th Avenue, Vancouver, WA 98683 USA

**beyan eder, ürün**

Ürün Adı ve Modeli:<sup>2)</sup>

HP Fax Card

Yasal Model Numarası:<sup>1)</sup>

VCVRA-1710

Ürün Opsiyonları:

Tüm opsiyonlar

**aşağıdaki ürün spesifikasyonlarına ve Yönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:**

### Güvenlik

IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013  
EN 60950-1:2006 + A11:2009 +A1:2010 +A12:2011  
+A2:2013  
EN 62479:2010

### EMC

CISPR 32:2015 / EN55032:2012 Class B  
CISPR 24:2010 / EN55024:2010  
FCC 15.109(g):2016 Class B  
ICES-003: 2016 Class B

### RoHS

EN 50581:2012

### Other

ES 203 021 -1 V2.1.1 / ES 203 021 -2 V2.1.2/ ES 203 021 -3 V2.1.2  
FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

Ürün, bu belgeyle birlikte, şu şartlarına uygundur Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB, EMC Direktifi EMC 2014/30/AB, RoHS Direktifi 2011/65/AB ve uygun  işaretini taşır.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Ek Bilgiler:

- 1) Bu ürüne tasarım sırasında, teknik mevzuatlar gözetilerek bir Yasal Model Numarası atanmıştır. Yasal Model Numarası, ana ürün için düzenleyici belgelerinde ve test raporlarında tanımlayıcıdır. Bu numara pazarlama adı veya ürün numaraları ile karıştırılmamalıdır.
- 2) Bu ürün, tipik bir HP ortamında test edilmiştir, HP ana bilgisayar sistemi ile birlikte.
- 3) Telekom onayları ve hedef ülkeler için uygun standartlar / bölgeler, yukarıda belirtilenlere ek olarak, bu ürüne uygulanmıştır.

Vancouver, WA  
07-02-2017

imza için orjinal DoC ye bakınız  
Uwe Voigt, yetkili  
Customer Assurance, Inkjet Business and Platform

### Sadece teknik yasal konular için kontak:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany  
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)